

IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

ABBONAMENTO

Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

Si ricevono esclusivamente presso Haasenstein & Vogler

AUSTRIA e ITALIA

Senza una precedente vittoria navale, non è possibile all'Austria una vittoria per terra.

In occasione del varo della «Viribus Unitis», la prima «dreadnought» austriaca...

forma. Perciò non c'è sacrificio sufficiente per la flotta austriaca. L'Italia è munita solo al Nord, nel capo; negli altri luoghi è indifesa ed esposta a tutti gli assalti.

Non è autore un sig. Salvatore R.; prefazione è del noto vice-ammiraglio A. A. sostiene il principio che una vittoria navale è possibile una vittoria per terra.

L'autore dell'opuscolo guerresco crede essere un elemento propizio alla sua tesi anche l'indifferente della popolazione meridionale.

La sconfitta di Adua non significa alla danno del prestigio militare italiano per l'autore dell'opuscolo.

I circoli militari guardano il nostro paese come terra nemica contro il quale lanceranno ben presto il loro esercito e la loro armata.

La sconfitta di Adua non significa alla danno del prestigio militare italiano per l'autore dell'opuscolo.

A proposito di questa pubblicazione, l'on. Di Palma scrive nell'«Italia Navale»:

canonamento anti-italiano; contro il quale ognuno di noi ha bene il diritto di protestare.

Da Clauzetto La I. Mostra bovina Il Comitato Il Comitato ordinatore della mostra bovina ai cui riguardo teri avete pubblicato una circolare è così composto.

Basutti Nicolò, Bassatti Vincenzo, Baeco Michele, Bortolussi Gio. Maria, Bortolussi Giuseppe, Brovedani Pietro, fu Gio. Batta, Bulian Pietro Canetti, Pietro Rizzoli, Cesutti Francesco, Cesutti Giacomo, Colautti Costante, Colautti Giovanni Antonio, Colledani Giovanni, fu Osvaldo, Colledani Giovanni, Del Messier Gio. Batta, Del Messier Luigi, Fabrici dott. Daniele, Fabrici Domenico, Fabrici Giovanni Maria farmacista, Marin Daniele, Miorin Pietro, Pagnacco Gio. Maria, Politi Domenico, Sgnerzi Giovanni, Simoni Pietro, Toncatti Giovanni, Toncatti Pietro Zaita, Toncatti Pietro Miner, Tosoni Domenico, Tosoni Luigi Zuane, Tosoni Pietro, Zancani Antonio, Zanier geo. Davide, Zanier Francesco, Zanier Gio. Maria di Pietro, Zanier Luigi, Zanier Nicolò, Zanier Pietro.

Il programma Ecco il programma della mostra: Sezione unica. Tipo alpino con speciale attitudine alla produzione del latte.

Il regolamento Ecco il regolamento: La Mostra Bovina avrà luogo in Clauzetto il giorno 11 ottobre 1911. Gli animali dovranno essere presentati non più tardi delle ore 9 dello stesso giorno.

Un fulmine da fuoco a un fienile Ieri circa mezzogiorno un fulmine scoppiava sopra la stalla di Patat Luigi devastando in breve tempo il soprastante fienile.

Le vittime del ciclone Il mugugno Valentino Perussini, di anni 58, da Laisa, veniva investito da un ciclone e gettato a terra.

stesso errore, anche perchè non vogliamo addossarci la grande responsabilità di aver contribuito a rendere tesi i rapporti fra i due stati e i due popoli.

Da Tarcento Le feste di domani Le feste di domani 22 - Domani 23 luglio avrà luogo in Tarcento una grande festa di beneficenza indetta dal locale Club ciclistico.

Da Casarsa Furto alla stazione Alla stazione venne constatato l'ammacco di circa 14 litri di vino di una spedizione che una ditta di Padova faceva all'indirizzo del sig. Cosarizza Giovanni da Spilimbergo.

Da Svegliano Consiglio Comunale 21. - Stamane alle 9 si riunì il patrio Consiglio per deliberare su vari oggetti posti all'ordine del giorno.

Da Bula I risultati del censimento Ecco i risultati che le operazioni del censimento demografico fatte compiute in questo comune hanno dato:

Da Artozna a un fienile Ieri circa mezzogiorno un fulmine scoppiava sopra la stalla di Patat Luigi devastando in breve tempo il soprastante fienile.

Da Teor Le vittime del ciclone Il mugugno Valentino Perussini, di anni 58, da Laisa, veniva investito da un ciclone e gettato a terra.

giornali clericali italiani fanno la voce grossa circa gli incidenti di confine; e dire che sono i loro amici cacciati d'oltre Alpe che soffrono del fuoco; avessero almeno il pudore di tacere...

Da Tarcento Le feste di domani Le feste di domani 22 - Domani 23 luglio avrà luogo in Tarcento una grande festa di beneficenza indetta dal locale Club ciclistico.

Da Casarsa Furto alla stazione Alla stazione venne constatato l'ammacco di circa 14 litri di vino di una spedizione che una ditta di Padova faceva all'indirizzo del sig. Cosarizza Giovanni da Spilimbergo.

Da Svegliano Consiglio Comunale 21. - Stamane alle 9 si riunì il patrio Consiglio per deliberare su vari oggetti posti all'ordine del giorno.

Da Bula I risultati del censimento Ecco i risultati che le operazioni del censimento demografico fatte compiute in questo comune hanno dato:

Da Artozna a un fienile Ieri circa mezzogiorno un fulmine scoppiava sopra la stalla di Patat Luigi devastando in breve tempo il soprastante fienile.

Da Teor Le vittime del ciclone Il mugugno Valentino Perussini, di anni 58, da Laisa, veniva investito da un ciclone e gettato a terra.

Da Pordenone ELEZIONI AMMINISTRATIVE

Il partito democratico nelle elezioni supplementari di domani presenta la seguente lista:

- 1. ASQUINI FRANCESCO
2. BARZAN avv. LUIGI
3. CAVIZZEL dottor DOMENICO
4. GALEAZZI prof. L. D.
5. GASPARDO Brunon Angelo fu Aug.
6. POLESE avv. ANTONIO
7. POLICRETI avv. CARLO
8. ROSSO ALESSANDRO
9. VICENZINI BERNARDO
10. ZANNENGO ERMEGENILDO

I partiti si sono divisi, i moderati in seguito alla scissione sorta nel loro seno per le dimissioni Poletti, sembra rimangono estranei alla lotta, i democratici portano dieci nomi ed i socialisti due e precisamente l'avv. Ellero Giuseppe e l'operaio Degan. I clericali apertamente devono ancora pronunciarsi, ma pare certo che all'ultimo momento scendano in lotta con parecchi candidati, dei quali in città si fanno i nomi.

Nessuna ragione di discordia ha provocato la divisione dei democratici dai socialisti, essi che si trovarono sempre uniti nella lotta contro il connubio clericale-moderato, di fronte alla mancanza di tale connubio nella presente lotta elettorale, hanno creduto opportuno per sincerità politica di prendere ciascuno la propria posizione.

Tutti devono riconoscere che la vittoria del partito democratico è una necessità per il progressivo miglioramento del nostro Paese; poiché ova la lista clericale dovesse prevalere Pordenone cadrebbe in mano dei preti, i quali per il numero dei consiglieri in carica e per i nuovi potrebbero di sporre quasi della maggioranza del Consiglio ed imporsi ai loro alleati; Pordenone non deve essere Gaconca, il nostro popolo è nell'anima democratica, ed educato ai sentimenti di patriottismo deve essere memore dei fatti remoti e recenti che ricordano le offese dei clericali alla unità della Patria.

L'Amministrazione del connubio clericale moderato ha dato prove tali per cui non può che macerare il consenso di tutti coloro che amano l'interesse del Paese.

Furono trascurati lavori necessari ed urgenti (fra altro la strada di Borgo Colonna) e si sono sprecati i denari nella costruzione della strada dietro la stazione che non serve al pubblico interesse e nell'acquisto di diversi terreni per la costruzione della caserma senza quell'impegno serio e di saggio amministratore che doveva implicare la responsabilità del Governo in tutti i suoi mutamenti di opinione.

Il Paese ha bisogno di una amministrazione attiva che prenda nota dei suoi bisogni impellenti e che provveda secondo lo consente il bilancio a tutte quelle riforme di viabilità di edilizia di estetica e d'igiene che si impongono per tenere Pordenone all'avanguardia del progresso.

A tutto ciò non può provvedere che il partito democratico che ispira la attività a un complesso di norme e di principi che vanno prevalendo e trionfando in tutti i paesi progrediti; Non può essere dicemmo, che il partito democratico, poiché i moderati oltre alla cattiva prova fatta, nella presente lotta non prendono posizione di battaglia; i socialisti portano solo i nomi della minoranza e si limitano ad un'azione di critica ed i clericali sempre e dovunque hanno ispirato la loro opera alla negazione dell'unità della Patria e di ogni idea di progresso.

La lotta vera sarà fra il partito democratico ed il partito clericale e fra questi due partiti non deve essere dubbia la scelta, il passato della nostra Pordenone ci è di garanzia.

Ma si abbandonano ogni apatia tutti gli elettori democratici devono domani recarsi all'urna, pensando che gli avversari sono organizzati e potenti e che forse pochi voti potrebbero decidere della vittoria; anche il non intervento alle urne costituisce appoggio alla lista clericale.

Ed è pure da raccomandarsi che ogni elettore deponga in questi momenti qualsiasi avversione che potesse avere verso qualcuno dei candidati. La scheda deve essere votata per intero per non disperdere voti e per non fare il gioco avversario.

Parecchi altri nomi conta il partito democratico nella sua file che avrebbero potuto sedere ben degnamente al Patrio Consiglio, ma che si dovettero escludere per mancanza di posti disponibili.

Il Comitato ha scelto i suoi uomini fra i vecchi combattenti per il partito, ben noti a Pordenone per il loro passato e per la loro capacità amministrativa, ed ha scelto poi un'operaio ed un'abitante della frazione di Torre, poiché è giusto che in una lista democratica sia rappresentata anche la classe operaia e perché è pure giusto che sia rappresentata una frazione che

Importante seduta alla Camera di Commercio

Seduta del 21 luglio

Presenti: Morpurgo, presidente - Muzzatti, vice presidente - Battocletti - Beltrame, Brunich - Corradini - De Marchi - Orter - Passalenti - Pico - Piuasi - Polese - Rossetti - Spezzotti.

Assenti e giustificati: Brunetti - Coccolo - Galvani - Laccini - Micoli - Mosca - Rizzani.

Aprò la seduta l'on. Morpurgo sulle

Comunicazioni della Presidenza

1. *Visita di S. E. Von Capaldo.* - S. E. il Sottosegretario di Stato per l'Agricoltura, l'Industria e il commercio visitava il 20 aprile questa Camera, interessandosi di tutti i problemi economici del Friuli, che furono ben letti d'aspettori e di raccomandargli.

La visita fu così improvvisa che mancò il tempo di riunire anche i Consiglieri residenti fuori di Udine. Giunto a Roma, Von Capaldo gli inviava questo telegramma: « Nel confermare l'interessamento del Governo per la prosperità commerciale e industriale della regione friulana, preghi a porgerla alla Camera, che tanto autorevolmente presiede, vivi ringraziamenti e cordiali saluti ».

Ha risposto: « La Camera di commercio, lieta della visita di Vostra Eccellenza, la ringrazia del cortese telegramma confermando l'interessamento per le questioni economiche del Friuli ».

2. *Monopolio delle assicurazioni vita.* - Il 9 giugno il Vice Presidente indirizzò il seguente telegramma alla Commissione parlamentare che esaminava il disegno di legge per il monopolio delle assicurazioni sulla vita: « Camera Commercio Udine, convinta che il monopolio assicurazioni vita offendeva libertà diritto ed interesse dei cittadini, riuscirebbe pregiudizievole allo Stato, scemerebbe inclemente alla previdenza e al risparmio e, ferendo le Compagnie assicuratrici, menomerebbe garanzie legalmente acquisite dalle polizze in corso, fa voto che Commissione e Parlamento respingano il progetto ».

3. *Lavoro notturno dei fornai.* - Si raccomandò al Ministero del Commercio il memoriale della Federazione Nazionale fra gli esercenti l'industria della Panificazione.

Consentendo con la Camera di Commercio di Parigi, la quale faceva voto che nessun intervento legislativo limitasse la libertà di lavoro nei panifici, ma piuttosto si cercasse di generalizzare la adozione di mezzi meccanici per il miglioramento della qualità del pane da produrre, la Presidenza proponeva, soprattutto nell'interesse della igiene pubblica - ora compromessa dalla imperfetta cottura del pane - che il Governo fosse autorizzato a concedere l'anticipazione di due ore sull'attuale orario di lavoro ai panifici aventi un impianto meccanico atto ad eliminare la faticosa opera manuale. Questo voto fu anche trasmesso all'Unione delle Camere di Commercio.

4. *Per una Rappresentanza commerciale italiana in Austria.* - Considerata l'entità degli scambi commerciali fra l'Italia e l'Austria, questa Presidenza raccomandava a S. E. l'Ambasciatore d'Italia a Vienna, di assumere l'iniziativa per la costituzione di una Camera di Commercio italiana in quella capitale.

S. E. il duca d'Avarna cortesemente rispondeva che, sebbene alcuni suoi tentativi fossero rimasti infruttuosi, avrebbe ora intrattenuto nuovamente della cosa i principali commercianti italiani residenti a Vienna, e invitava questa Camera a coadiuvarlo nel suo proposito.

In una adunanza della colonia italiana in Vienna fu infatti eletta una commissione, con l'incarico di presentare proposte concrete entro il minor tempo possibile.

5. *Servizi marittimi.* - Il Vice-Presidente intervenne, in rappresentanza della Camera, a una riunione che ebbe luogo a Venezia per sollecitare energiche misure atte a disciplinare i servizi marittimi, specie nei riguardi del porto di Venezia.

6. *Estensione delle reti telefoniche.* - Nel maggio una Commissione, nella

quale ora rappresentata questa Camera, si riunì a Montecitorio per chiedere che lo Stato prolungasse le concessioni telefoniche, prossime alla scadenza, allo scopo di rendere possibile alle Società concessionarie la costruzione di nuove linee.

In questo voto la Camera insistette quando raccomandò al Ministero delle Poste e dei Telegrafi l'istanza con la quale i Sindaci di Nimis, Platischia, Attimis, Segnacco, Magnano, Cisaria, Lusevera, Casacco, Reana, Povoletto, Maiano e Colloredo di Montebaldo chiesero al Ministero delle Poste di intervenire per dirimere gli ostacoli che si oppongono alla congiunzione telefonica dei detti comuni con la rete della provincia.

7. *Sovvenzioni chilometriche alle ferrovie private.* - Si cooperò allo scopo, ora raggiunto, che, nella legge testè approvata dal Parlamento, il massimo della sovvenzione chilometrica per le concessioni di ferrovie all'industria privata fosse portato a L. 10.000 per 50 anni e che tra le linee a cui può essere concesso il massimo del sussidio fossero comprese quelle che servono a raggiungere il confine.

8. *Alpeggio del bestiame.* - Secondo il voto del consigliere Brunetti, la Presidenza si interessò ripetutamente perché la questione dell'alpeggio del bestiame italiano nei pascoli dell'Austria fosse risolta.

Effettivamente il Ministero degli Esteri e il R. Ambasciatore in Vienna si occuparono attivamente in tale senso e la soluzione sembrava ormai prossima, quando sopraggiunse, a chiuderla, anche quest'anno la frontiera, l'epidemia d'afta, della quale prima era immune il nostro bestiame.

9. *Passaggio a livello di Porta Aquileia.* - A richiesta del Municipio di Udine si espresse parere sopra tre progetti di attraversamento della linea ferroviaria, tendenti ad ovviare ai tanto lamentati inconvenienti che produce il passaggio a livello fuori Porta Aquileia.

10. *Ferrovia Udine-Mortegliano.* - Si espresse pure parere, in accordo col Municipio di Udine, con la Deputazione provinciale e con l'Associazione fra commercianti, su tre progetti d'allacciamento a Udine della costruenda ferrovia Udine-Mortegliano.

11. *Orario delle linee Udine-Cividale e Udine-S. Giorgio.* - I voti intesi a migliorare l'orario delle suddette linee, formulati dalla Società Esercenti di Cividale e di Palmanova, e presentati da questa Camera alla Società Veneta, vennero accolti con l'attuazione dell'orario estivo.

12. *Comunicazioni fra Udine e Belluno.* - Si presentò alla Direzione Compartmentale, con l'appoggio della Consorella di Belluno, una proposta tendente a migliorare le difettose comunicazioni ferroviarie fra Udine e Belluno.

La proposta fu sostenuta anche dal vice presidente in seno alla Commissione Compartmentale del Traffico.

13. *Fermata di Pradamano.* - La Direzione generale delle ferrovie, accogliendo in massima la proposta di una fermata a Pradamano, informò che erano in corso di esame i relativi provvedimenti.

14. *Servizio postale del treno 204.* - Si fecero raccomandazioni perché fosse sempre assicurato il trasbordo sul treno 204 della posta per Cividale e distretto in arrivo a Udine col diretto delle 7.48.

15. *Rispedizioni da Udine.* - Si raccomandò alla Direzione generale delle ferrovie che, anche col'attuazione della nuova tariffa italo-austriaca, sia mantenuta agli speditori di Udine la concessione speciale per la rispedizione da Udine delle merci provenienti dai transiti di Cormons e di Pontebba.

Si raccomandò poi alla Direzione delle Società Veneta che una uguale convenzione sia concessa anche per le rispedizioni da S. Giorgio delle merci provenienti da Cervignano.

Dell'argomento si occupò anche il vice presidente in seno alla Commissione Compartmentale del traffico.

16. *Trasporti della seta.* - In seguito ai reclami della Camera, la Direzione Compartmentale assicurò che aveva raccomandato al personale dei

treni di non dar luogo ad ingiustificati rifiuti nell'accettazione dei colli di seta.

17. *Trasporti dei concimi.* - La Direzione del Tram Udine-S. Daniele, secondo le raccomandazioni fatte dalla Camera, ricevette giornalmente i vagoni di concime provenienti dal raccordo della Ditta Angelo Scaini.

18. *Trasporti del legname.* - Si reclamò alla Direzione generale delle ferrovie contro il divieto, fatto ai commercianti di legname, di applicare le loro etichette sul legname caricato in carri aperti.

19. *Importazioni delle carni serbe.* - In seguito a reclamo della Camera la Direzione generale delle Gabelle impartiva disposizioni alla Dogana di Udine perché la carne fresca proveniente dalla Serbia in vagoni muniti di apposite armature interne fosse tassata a peso netto reale, senza tener conto, cioè, delle dette armature. E il Ministero della Guerra riconosceva che l'impresa della fornitura della carne al presidio di Udine poteva distribuire anche la carne proveniente dalla Serbia, purché rispondesse alle condizioni dei capitoli.

20. *Legge sugli spiriti.* - In seguito a reclamo della Camera la Direzione generale delle Gabelle riconosceva che nulla vieta che lo spirito estratto dalle fabbriche e dagli opifici di raffinazione in regola con le disposizioni igieniche sia posteriormente diluito in guisa da ridurre la gradazione al disotto dei limiti prescritti per la uscita dello spirito stesso dai suddetti stabilimenti. Aggiunge però che la circolazione di spiriti impuri senza bolletta di cauzione fa senz'altro presumere che gli spiriti provengano da fabbriche clandestine o dal contrabbando.

21. *Moneta spiccata.* - Si ottenne più volte che la locale Sezione di Tesoreria fosse rifornita di biglietti di stato.

22. *Ufficio postale di via Foscolle.* - Si chiese che all'Ufficio postale succursale in via Foscolle venga aggiunto il servizio telegrafico.

23. *Congressi.* - Si aderì, con la quota di lire 20, al Congresso nazionale di Navigazione.

24. *Esposizioni.* - Si concessero due medaglie d'argento e due di bronzo a ciascuna delle seguenti Mostre di bovini: S. Pietro al Natigona, Pordenone, Palmanova, Rivignano, Gemona; due medaglie d'argento e quattro di bronzo per la Mostra bovina di Ampezzo con annessi concorsi fra le Latterie sociali e per la buona tenuta della Stalla; una medaglia d'argento e due di bronzo per la mostra bovina di Clauzetto; due medaglie d'argento per il Mercato concorso di lori e torelli del 1910.

Si concessero due medaglie d'argento e due di bronzo all'Esposizione d'emulazione fra gli artigiani e gli operai che avrà luogo in Udine.

Si destinarono due medaglie d'argento per i migliori espositori friulani che prenderanno parte alla Esposizione internazionale d'Igiene sociale in Roma.

25. *Tassa d'esercizio e rivendita.* - A richiesta della Giunta provinciale amministrativa si espresse parere sulle tariffe della tassa d'esercizio e rivendita approvate da alcuni Consigli comunali. Si espresse pure parere sui ricorsi dei contribuenti.

26. *Perizie.* - A richiesta delle parti si eseguirono perizie di merci in contestazione.

27. *Commercio girovaga e riposo festivo.* - Si fece istanza alla Giunta Provinciale amministrativa perché, in conformità all'art. 12 della legge sul riposo settimanale, stabilisce per il territorio dei diversi comuni i limiti per l'esercizio domenicale del traffico ambulante.

28. *Ampliamento della stazione di Udine.* - Nella Commissione compartimentale del traffico, il Vicepresidente sollecitò i lavori d'ampliamento della stazione di Udine, per quanto riguarda i fabbricati, e ne ebbe l'assicurazione che presso la Direzione Generale è imminente l'approvazione dei relativi progetti.

29. *Stazione di Palmanova.* - Si raccomandò alla Società Veneta di spostare il binario di scario alla stazione di Palmanova secondo i voti dei commercianti di colà. Su proposta del cav. Beltrame si

profondo. Nell'anticamera Harry Crane pareva aspettarla. Ma forse aveva ascoltato e udita tutta la conversazione perché aveva negli occhi e sulle labbra un cattivo sorriso di trionfo.

Non glielo daresti il suo visconte, eh? - domandò. - Ce l'avete con miss Isa adesso? Pentito della frase sfuggitagli suo malgrado e che avrebbe potuto rivelare a un più acuto osservatore che non fosse miss Dally la vera ragione del suo rancore, Harry Crane volle correggerli.

Io? Ma vi pare? Allora diremo che non gli daranno più i milioni di papà. Sta bene? - Sta bene. Ah vi assicuro che non glieli daranno. Riserò entrambi.

Burrasca grossa? - chiese ancora il segretario. Miss Dally rispose con un gesto elo-

quale ora rappresentata questa Camera, si riunì a Montecitorio per chiedere che lo Stato prolungasse le concessioni telefoniche, prossime alla scadenza, allo scopo di rendere possibile alle Società concessionarie la costruzione di nuove linee.

In questo voto la Camera insistette quando raccomandò al Ministero delle Poste e dei Telegrafi l'istanza con la quale i Sindaci di Nimis, Platischia, Attimis, Segnacco, Magnano, Cisaria, Lusevera, Casacco, Reana, Povoletto, Maiano e Colloredo di Montebaldo chiesero al Ministero delle Poste di intervenire per dirimere gli ostacoli che si oppongono alla congiunzione telefonica dei detti comuni con la rete della provincia.

7. *Sovvenzioni chilometriche alle ferrovie private.* - Si cooperò allo scopo, ora raggiunto, che, nella legge testè approvata dal Parlamento, il massimo della sovvenzione chilometrica per le concessioni di ferrovie all'industria privata fosse portato a L. 10.000 per 50 anni e che tra le linee a cui può essere concesso il massimo del sussidio fossero comprese quelle che servono a raggiungere il confine.

8. *Alpeggio del bestiame.* - Secondo il voto del consigliere Brunetti, la Presidenza si interessò ripetutamente perché la questione dell'alpeggio del bestiame italiano nei pascoli dell'Austria fosse risolta.

Effettivamente il Ministero degli Esteri e il R. Ambasciatore in Vienna si occuparono attivamente in tale senso e la soluzione sembrava ormai prossima, quando sopraggiunse, a chiuderla, anche quest'anno la frontiera, l'epidemia d'afta, della quale prima era immune il nostro bestiame.

9. *Passaggio a livello di Porta Aquileia.* - A richiesta del Municipio di Udine si espresse parere sopra tre progetti di attraversamento della linea ferroviaria, tendenti ad ovviare ai tanto lamentati inconvenienti che produce il passaggio a livello fuori Porta Aquileia.

10. *Ferrovia Udine-Mortegliano.* - Si espresse pure parere, in accordo col Municipio di Udine, con la Deputazione provinciale e con l'Associazione fra commercianti, su tre progetti d'allacciamento a Udine della costruenda ferrovia Udine-Mortegliano.

11. *Orario delle linee Udine-Cividale e Udine-S. Giorgio.* - I voti intesi a migliorare l'orario delle suddette linee, formulati dalla Società Esercenti di Cividale e di Palmanova, e presentati da questa Camera alla Società Veneta, vennero accolti con l'attuazione dell'orario estivo.

12. *Comunicazioni fra Udine e Belluno.* - Si presentò alla Direzione Compartmentale, con l'appoggio della Consorella di Belluno, una proposta tendente a migliorare le difettose comunicazioni ferroviarie fra Udine e Belluno.

La proposta fu sostenuta anche dal vice presidente in seno alla Commissione Compartmentale del Traffico.

13. *Fermata di Pradamano.* - La Direzione generale delle ferrovie, accogliendo in massima la proposta di una fermata a Pradamano, informò che erano in corso di esame i relativi provvedimenti.

14. *Servizio postale del treno 204.* - Si fecero raccomandazioni perché fosse sempre assicurato il trasbordo sul treno 204 della posta per Cividale e distretto in arrivo a Udine col diretto delle 7.48.

15. *Rispedizioni da Udine.* - Si raccomandò alla Direzione generale delle ferrovie che, anche col'attuazione della nuova tariffa italo-austriaca, sia mantenuta agli speditori di Udine la concessione speciale per la rispedizione da Udine delle merci provenienti dai transiti di Cormons e di Pontebba.

Si raccomandò poi alla Direzione delle Società Veneta che una uguale convenzione sia concessa anche per le rispedizioni da S. Giorgio delle merci provenienti da Cervignano.

Dell'argomento si occupò anche il vice presidente in seno alla Commissione Compartmentale del traffico.

16. *Trasporti della seta.* - In seguito ai reclami della Camera, la Direzione Compartmentale assicurò che aveva raccomandato al personale dei

treni di non dar luogo ad ingiustificati rifiuti nell'accettazione dei colli di seta.

17. *Trasporti dei concimi.* - La Direzione del Tram Udine-S. Daniele, secondo le raccomandazioni fatte dalla Camera, ricevette giornalmente i vagoni di concime provenienti dal raccordo della Ditta Angelo Scaini.

18. *Trasporti del legname.* - Si reclamò alla Direzione generale delle ferrovie contro il divieto, fatto ai commercianti di legname, di applicare le loro etichette sul legname caricato in carri aperti.

19. *Importazioni delle carni serbe.* - In seguito a reclamo della Camera la Direzione generale delle Gabelle impartiva disposizioni alla Dogana di Udine perché la carne fresca proveniente dalla Serbia in vagoni muniti di apposite armature interne fosse tassata a peso netto reale, senza tener conto, cioè, delle dette armature. E il Ministero della Guerra riconosceva che l'impresa della fornitura della carne al presidio di Udine poteva distribuire anche la carne proveniente dalla Serbia, purché rispondesse alle condizioni dei capitoli.

20. *Legge sugli spiriti.* - In seguito a reclamo della Camera la Direzione generale delle Gabelle riconosceva che nulla vieta che lo spirito estratto dalle fabbriche e dagli opifici di raffinazione in regola con le disposizioni igieniche sia posteriormente diluito in guisa da ridurre la gradazione al disotto dei limiti prescritti per la uscita dello spirito stesso dai suddetti stabilimenti. Aggiunge però che la circolazione di spiriti impuri senza bolletta di cauzione fa senz'altro presumere che gli spiriti provengano da fabbriche clandestine o dal contrabbando.

21. *Moneta spiccata.* - Si ottenne più volte che la locale Sezione di Tesoreria fosse rifornita di biglietti di stato.

22. *Ufficio postale di via Foscolle.* - Si chiese che all'Ufficio postale succursale in via Foscolle venga aggiunto il servizio telegrafico.

23. *Congressi.* - Si aderì, con la quota di lire 20, al Congresso nazionale di Navigazione.

24. *Esposizioni.* - Si concessero due medaglie d'argento e due di bronzo a ciascuna delle seguenti Mostre di bovini: S. Pietro al Natigona, Pordenone, Palmanova, Rivignano, Gemona; due medaglie d'argento e quattro di bronzo per la Mostra bovina di Ampezzo con annessi concorsi fra le Latterie sociali e per la buona tenuta della Stalla; una medaglia d'argento e due di bronzo per la mostra bovina di Clauzetto; due medaglie d'argento per il Mercato concorso di lori e torelli del 1910.

Si concessero due medaglie d'argento e due di bronzo all'Esposizione d'emulazione fra gli artigiani e gli operai che avrà luogo in Udine.

Si destinarono due medaglie d'argento per i migliori espositori friulani che prenderanno parte alla Esposizione internazionale d'Igiene sociale in Roma.

25. *Tassa d'esercizio e rivendita.* - A richiesta della Giunta provinciale amministrativa si espresse parere sulle tariffe della tassa d'esercizio e rivendita approvate da alcuni Consigli comunali. Si espresse pure parere sui ricorsi dei contribuenti.

26. *Perizie.* - A richiesta delle parti si eseguirono perizie di merci in contestazione.

27. *Commercio girovaga e riposo festivo.* - Si fece istanza alla Giunta Provinciale amministrativa perché, in conformità all'art. 12 della legge sul riposo settimanale, stabilisce per il territorio dei diversi comuni i limiti per l'esercizio domenicale del traffico ambulante.

28. *Ampliamento della stazione di Udine.* - Nella Commissione compartimentale del traffico, il Vicepresidente sollecitò i lavori d'ampliamento della stazione di Udine, per quanto riguarda i fabbricati, e ne ebbe l'assicurazione che presso la Direzione Generale è imminente l'approvazione dei relativi progetti.

29. *Stazione di Palmanova.* - Si raccomandò alla Società Veneta di spostare il binario di scario alla stazione di Palmanova secondo i voti dei commercianti di colà. Su proposta del cav. Beltrame si

profondo. Nell'anticamera Harry Crane pareva aspettarla. Ma forse aveva ascoltato e udita tutta la conversazione perché aveva negli occhi e sulle labbra un cattivo sorriso di trionfo.

Non glielo daresti il suo visconte, eh? - domandò. - Ce l'avete con miss Isa adesso? Pentito della frase sfuggitagli suo malgrado e che avrebbe potuto rivelare a un più acuto osservatore che non fosse miss Dally la vera ragione del suo rancore, Harry Crane volle correggerli.

Io? Ma vi pare? Allora diremo che non gli daranno più i milioni di papà. Sta bene? - Sta bene. Ah vi assicuro che non glieli daranno. Riserò entrambi.

Burrasca grossa? - chiese ancora il segretario. Miss Dally rispose con un gesto elo-

quale ora rappresentata questa Camera, si riunì a Montecitorio per chiedere che lo Stato prolungasse le concessioni telefoniche, prossime alla scadenza, allo scopo di rendere possibile alle Società concessionarie la costruzione di nuove linee.

In questo voto la Camera insistette quando raccomandò al Ministero delle Poste e dei Telegrafi l'istanza con la quale i Sindaci di Nimis, Platischia, Attimis, Segnacco, Magnano, Cisaria, Lusevera, Casacco, Reana, Povoletto, Maiano e Colloredo di Montebaldo chiesero al Ministero delle Poste di intervenire per dirimere gli ostacoli che si oppongono alla congiunzione telefonica dei detti comuni con la rete della provincia.

7. *Sovvenzioni chilometriche alle ferrovie private.* - Si cooperò allo scopo, ora raggiunto, che, nella legge testè approvata dal Parlamento, il massimo della sovvenzione chilometrica per le concessioni di ferrovie all'industria privata fosse portato a L. 10.000 per 50 anni e che tra le linee a cui può essere concesso il massimo del sussidio fossero comprese quelle che servono a raggiungere il confine.

8. *Alpeggio del bestiame.* - Secondo il voto del consigliere Brunetti, la Presidenza si interessò ripetutamente perché la questione dell'alpeggio del bestiame italiano nei pascoli dell'Austria fosse risolta.

Effettivamente il Ministero degli Esteri e il R. Ambasciatore in Vienna si occuparono attivamente in tale senso e la soluzione sembrava ormai prossima, quando sopraggiunse, a chiuderla, anche quest'anno la frontiera, l'epidemia d'afta, della quale prima era immune il nostro bestiame.

9. *Passaggio a livello di Porta Aquileia.* - A richiesta del Municipio di Udine si espresse parere sopra tre progetti di attraversamento della linea ferroviaria, tendenti ad ovviare ai tanto lamentati inconvenienti che produce il passaggio a livello fuori Porta Aquileia.

10. *Ferrovia Udine-Mortegliano.* - Si espresse pure parere, in accordo col Municipio di Udine, con la Deputazione provinciale e con l'Associazione fra commercianti, su tre progetti d'allacciamento a Udine della costruenda ferrovia Udine-Mortegliano.

11. *Orario delle linee Udine-Cividale e Udine-S. Giorgio.* - I voti intesi a migliorare l'orario delle suddette linee, formulati dalla Società Esercenti di Cividale e di Palmanova, e presentati da questa Camera alla Società Veneta, vennero accolti con l'attuazione dell'orario estivo.

12. *Comunicazioni fra Udine e Belluno.* - Si presentò alla Direzione Compartmentale, con l'appoggio della Consorella di Belluno, una proposta tendente a migliorare le difettose comunicazioni ferroviarie fra Udine e Belluno.

La proposta fu sostenuta anche dal vice presidente in seno alla Commissione Compartmentale del Traffico.

13. *Fermata di Pradamano.* - La Direzione generale delle ferrovie, accogliendo in massima la proposta di una fermata a Pradamano, informò che erano in corso di esame i relativi provvedimenti.

14. *Servizio postale del treno 204.* - Si fecero raccomandazioni perché fosse sempre assicurato il trasbordo sul treno 204 della posta per Cividale e distretto in arrivo a Udine col diretto delle 7.48.

15. *Rispedizioni da Udine.* - Si raccomandò alla Direzione generale delle ferrovie che, anche col'attuazione della nuova tariffa italo-austriaca, sia mantenuta agli speditori di Udine la concessione speciale per la rispedizione da Udine delle merci provenienti dai transiti di Cormons e di Pontebba.

Si raccomandò poi alla Direzione delle Società Veneta che una uguale convenzione sia concessa anche per le rispedizioni da S. Giorgio delle merci provenienti da Cervignano.

Dell'argomento si occupò anche il vice presidente in seno alla Commissione Compartmentale del traffico.

16. *Trasporti della seta.* - In seguito ai reclami della Camera, la Direzione Compartmentale assicurò che aveva raccomandato al personale dei

treni di non dar luogo ad ingiustificati rifiuti nell'accettazione dei colli di seta.

17. *Trasporti dei concimi.* - La Direzione del Tram Udine-S. Daniele, secondo le raccomandazioni fatte dalla Camera, ricevette giornalmente i vagoni di concime provenienti dal raccordo della Ditta Angelo Scaini.

18. *Trasporti del legname.* - Si reclamò alla Direzione generale delle ferrovie contro il divieto, fatto ai commercianti di legname, di applicare le loro etichette sul legname caricato in carri aperti.

19. *Importazioni delle carni serbe.* - In seguito a reclamo della Camera la Direzione generale delle Gabelle impartiva disposizioni alla Dogana di Udine perché la carne fresca proveniente dalla Serbia in vagoni muniti di apposite armature interne fosse tassata a peso netto reale, senza tener conto, cioè, delle dette armature. E il Ministero della Guerra riconosceva che l'impresa della fornitura della carne al presidio di Udine poteva distribuire anche la carne proveniente dalla Serbia, purché rispondesse alle condizioni dei capitoli.

20. *Legge sugli spiriti.* - In seguito a reclamo della Camera la Direzione generale delle Gabelle riconosceva che nulla vieta che lo spirito estratto dalle fabbriche e dagli opifici di raffinazione in regola con le disposizioni igieniche sia posteriormente diluito in guisa da ridurre la gradazione al disotto dei limiti prescritti per la uscita dello spirito stesso dai suddetti stabilimenti. Aggiunge però che la circolazione di spiriti impuri senza bolletta di cauzione fa senz'altro presumere che gli spiriti provengano da fabbriche clandestine o dal contrabbando.

21. *Moneta spiccata.* - Si ottenne più volte che la locale Sezione di Tesoreria fosse rifornita di biglietti di stato.

22. *Ufficio postale di via Foscolle.* - Si chiese che all'Ufficio postale succursale in via Foscolle venga aggiunto il servizio telegrafico.

23. *Congressi.* - Si aderì, con la quota di lire 20, al Congresso nazionale di Navigazione.

24. *Esposizioni.* - Si concessero due medaglie d'argento e due di bronzo a ciascuna delle seguenti Mostre di bovini: S. Pietro al Natigona, Pordenone, Palmanova, Rivignano, Gemona; due medaglie d'argento e quattro di bronzo per la Mostra bovina di Ampezzo con annessi concorsi fra le Latterie sociali e per la buona tenuta della Stalla; una medaglia d'argento e due di bronzo per la mostra bovina di Clauzetto; due medaglie d'argento per il Mercato concorso di lori e torelli del 1910.

Si concessero due medaglie d'argento e due di bronzo all'Esposizione d'emulazione fra gli artigiani e gli operai che avrà luogo in Udine.

Si destinarono due medaglie d'argento per i migliori espositori friulani che prenderanno parte alla Esposizione internazionale d'Igiene sociale in Roma.

25. *Tassa d'esercizio e rivendita.* - A richiesta della Giunta provinciale amministrativa si espresse parere sulle tariffe della tassa d'esercizio e rivendita approvate da alcuni Consigli comunali. Si espresse pure parere sui ricorsi dei contribuenti.

26. *Perizie.* - A richiesta delle parti si eseguirono perizie di merci in contestazione.

27. *Commercio girovaga e riposo festivo.* - Si fece istanza alla Giunta Provinciale amministrativa perché, in conformità all'art. 12 della legge sul riposo settimanale, stabilisce per il territorio dei diversi comuni i limiti per l'esercizio domenicale del traffico ambulante.

28. *Ampliamento della stazione di Udine.* - Nella Commissione compartimentale del traffico, il Vicepresidente sollecitò i lavori d'ampliamento della stazione di Udine, per quanto riguarda i fabbricati, e ne ebbe l'assicurazione che presso la Direzione Generale è imminente l'approvazione dei relativi progetti.

29. *Stazione di Palmanova.* - Si raccomandò alla Società Veneta di spostare il binario di scario alla stazione di Palmanova secondo i voti dei commercianti di colà. Su proposta del cav. Beltrame si

tanta parte prende e tanti interessi ha combini con la nostra Città.

Raccomandiamo quindi di accorrere tutti alle urne in questa battaglia significativa fra la democrazia ed il clericalismo e di votare tutti compatti per

ASQUINI Francesco
BARZAN avv. Luigi
CAVIZZEL dottor Amicaro
GALEAZZI prof. L. D.
GASPARDO Benone Angelo fu Angelo
POLPESSE avv. Antonio
POLICRETTI avv. Carlo
ROSSO Alessandro
VICENTINI Bernardo
ZANNERIO Ermeneo

Si raccomanda agli elettori di non tralasciare di scrivere, coi nomi dei candidati, la loro precisa paternità.

Lo sciopero e la serrata

Continuano sciopero e serrata contemporaneamente. Lo stabilimento è del tutto abbandonato e vigilato dai lancieri e carabinieri.

Oggi non vi fu alcuna riunione e le opere se ne stettero calme alle proprie case non essendovi in seguito alla serrata minacce di crumiraggio.

La morte del conte di Porcia

22 - Ieri s'espugnava nel castello di Porcia, il conte Nicolò di Porcia e Brugnera.

Il conte aveva 69 anni e da qualche anno era alquanto sofferente. Tempo fa nei paesi di Porcia e di Brugnera coprì la carica di sindaco dei due paesi.

Da Tarcento

Le mostre agrarie di Tarcento nel prossimo autunno

Nella seduta del 19 corr. il Consiglio comunale approvò la proposta presentata dalla Giunta di indire nel prossimo autunno in Tarcento, con la collaborazione della locale Cattedra Ambulante di Agricoltura, inaugurandosi il nuovo ponte sul Torre, una mostra di frutticoltura, orticoltura, giardinaggio e una Esposizione-Fiera di vini.

Si deliberò di estendere tali mostre, oltre che al mandamento di Tarcento, pure a quelli di Gemona e Cividale, perché confinanti e agrariamente affini.

Saranno tuttavia ammesse al concorso per la mostra di frutticoltura e giardinaggio, anche espositori non compresi nei mandamenti suddetti.

L'iniziativa ha incontrato il generale favore e si può dire sin d'ora che avrà ottimo esito. Rappresenterà inoltre un efficacissimo mezzo di propaganda per il perfezionamento della frutticoltura, viticoltura e orticoltura e per la ulteriore loro diffusione la dove le condizioni di terreno lo permettano.

UDINE

Interessi operai

Legge tipografica

Il Comitato Centrale della Federazione delle Camere del Lavoro di Udine si riunirà questa sera alle ore 16.

Camere del Lavoro

Il 23 corr. alle ore 20 si riuniranno i revisori dei conti per discutere il bilancio annuale della Commissione Esecutiva.

Assemblee

Si indetta una assemblea della Sezione Socialista per giovedì 27 corr. alle ore 21.

Ordine del giorno da discutersi i seguenti temi: 1. Congresso di Udine - 2. Gita del «Lavoratore» - 3. Per l'«Avanti» - 4. Comitati.

una Cooperativa di consumo a Colugna

Il paese negli scorsi numeri ebbe interessarsi della costituzione di una cooperativa di consumo per cui ad iniziativa di quella Lega edile si fanno opportune pratiche.

Domani 23 luglio avrà luogo una riunione di tutti i capi di famiglia.

la Mostra di Emulazione

Delle notizie che pervengono giornalmente dai maggiori e minori centri della provincia si ha ragione di credere che l'iniziativa della Mostra di Emulazione ha incontrato il favore dei lavoratori e produttori friulani.

Si si riferisce poi che la Provincia porterà con qualche centinaio di lire per la spesa, che gli istituti di credito, l'Associazione fra Commerciali ed Industriali, la Camera di Commercio e privati cittadini concorreranno variamente ad aiutare l'attuazione del progetto sorto nel seno della nostra Società operaia generale «Muto Soccorso».

Il Comitato ordinatore tiene quotidianamente per diaporre in modo che il tutto abbia procedere per bene e a soddisfazione degli espositori e dell'intera cittadinanza. Di questo intenso lavoro terremo spesso informati lettori.

Nel Garage della F. I. A. T. in Padova

Ogni Automobilista che vi appoggia trova ogni comodità o tornaconto. Benzina a 0,43 il litro. Olii, Accessori, Chassis PIAT pronti per prove, Vetture d'occasione. Si fanno cambi di vetture d'ogni marca. Riparazioni Noleggi.

Cronaca Giudiziaria

TRIBUNALE DI UDINE

Pres. Antic.; Giudici Casarotta e R. ssi; P. M. Tonini; Cons. Volpe.

Per omicidio

Teresa Foschiatti, una delle tante donne che pestano la città, la notte del 18 scorso incontrava in Piazza Umberto I' l'agente Fortunati con altra guardia e cominciò a insultarli. Anche questi non la fecero arretrare e condurrà in Questura. Il Tribunale la appioppa 20 giorni di reclusione.

Per mancanza del biglietto

G. B. Gabian fu Francesco d'anni 39, di Ragogna venne da Cormons a Udine senza biglietto ferroviario e senza anche il denaro per acquistarlo. Arrivato a Udine, il Tribunale lo condannò a 10 giorni di reclusione e lo condannò a 10 di ammenda per la contravvenzione.

Zamparutti, Strles e Pittana alla sbarra

Strles Roberto fu R. d'anni 22, Zamparutti Augusto fu Francesco d'anni 24 e Pittana Enrico fu Pietro d'anni 39, detenuti dall'11 febbraio a. o. ed ora trovatisi nell'infirmeria, tentano di evadere dalla prigione.

Messisi d'accordo avevano già praticato per il fuori una sufficiente apertura nel muro, ma vennero scoperti. La fuga fu impedita ed essi furono denunciati.

Il Tribunale inflisse a tutti e tre la pena della detenzione.

Il Congresso delle razze a Londra

Nell'ultima settimana di luglio avrà luogo a Londra il primo congresso universale delle razze. L'Italia vi sarà rappresentata dal prof. Giuseppe Sergi.

L'«Avanti» ha chiesto qualche notizia sul grande avvenimento. Il Sergi ha risposto che scopo principale del congresso è quello di discutere alla luce della scienza le relazioni generali tra i popoli dell'Occidente e quelli dell'Oriente, dei problemi subordinati saranno quelli dei negri in America e degli Ebrei, che in qualche nazione hanno un trattamento inumano ed il problema del trattamento delle razze di colore in Africa ed in America.

La morte dell'inventore del volapuk

Mandano da Costanza: «Morto staccano don Martino Ohleier inventore del linguaggio volapuk che un tempo verso il 1890 ebbe una certa diffusione, ma fu poi scalfato dall'esperanto».

Sposa sterile

Uomo impotente

Guarigione certa, rapida e risveglio istantaneo del povero virile fecondatore prendendo le **Pillole Jolimbina**, Fosfo, stiviano, coes, ferro, Metali. Le due scatole L. 13.50 franchi posta. Segretezza spediscono Opuscolo gratis a richiesta. Si rendono dal solo preparatore Melai Enrico, farmacista, Bologna, Latte 48.

Collegio Convitto Spessa

Castelfranco Veneto

a 1 ora da Venezia, Vicenza, Padova, Treviso. Scuole elementari, R. Scuola Tecnica, Ginnasio. Preparazione agli esami di Ottobre. Ratta 375.

Spessa prof. Francesco, direttore.

Psiche



ASSAGGIATELO IL MIGLIORE DEL COGNAC.

F. BISLERI & C. - MILANO

BIANCHERIA

Corredi da Sposa e da Casa

RECCARDINI E PICCININI

UDINE

Consiglio dei ministri

In occasione del ritorno a Roma dell'on. Giolitti il 29 corr. per la commemorazione di Re Umberto, si radunerà il consiglio dei ministri che tra l'altro delibererà sulla nomina della commissione per l'ordinamento delle ferrovie dello Stato.

La nomina della Commissione riordinamento ferroviario

Circa la notizia data da alcuni giornali di Firenze che, durante le vacanze, sarebbero per decreto reale istituite per le ferrovie le tre direzioni di esercizio, secondo il primitivo progetto Sacchi, il *«Messaggero»* dice di aver assunto informazioni dirette al ministero dei Lavori Pubblici e alle ferrovie dello Stato, e gli è stato assicurato che le notizie sono prive di fondamento.

Il *«Messaggero»* aggiunge che sarebbe stato inammissibile attuare il riordinamento ferroviario senza sentire prima la commissione che dovrà essere nominata secondo il disposto dell'art. 1 della legge Sacchi.

Il giornale dice di credere non lontana la notizia della commissione, la quale, è stato assicurato, non lavorerà pro forma, su proposte già preparate, ma elaborerà essa stessa il piano completo delle riforme.

1200 promozioni nella P. S.

Il *«Popolo Romano»* dice che per l'applicazione della legge Giolitti per il miglioramento organico della pubblica sicurezza si avranno circa 1200 promozioni nel personale della P. S. Sono già in corso i provvedimenti relativi.

La meraviglia della chirurgia

Il prof. Impallomeni chirurgo primario degli ospedali di Roma a proposito dell'operazione fatta a New York su di una donna che fu guarita da una malattia ad una gamba col trapianto d'una stinca di cadavere, dice che tali trapianti con materiali cadaverici su esseri viventi furono già fatti in Europa e cita casi specifici.

Aggiunge poi che egli stesso fece esperimenti di tali trapianti sopra animali e quasi sempre con felice risultato. Egli dice testualmente:

I miei esperimenti provano che articolazioni intere prese da animali morti da 12 o 14 ore e, sedute stante trapiantati provin bagno di pochi minuti in una soluzione fisiologica, su animali della stessa specie, attecchiscono facilmente come se si trattasse di pezzi freschi presi da animali viventi.

L'esito positivo di questi esperimenti sopra undici casi è quanto mai convincente e fa pensare seriamente che adesso convenga rivoigere tutta la nostra attenzione al materiale cadaverico. Verrà un giorno in cui tutti i gabinetti di chirurgia ci sarà, accanto alla vetrina dei ferri, una altra vetrina dove saranno conservati dei pezzi di ricambio (sorte vene, visceri, articolazioni, braccia, gamba, arti interi) di cui i chirurghi dell'avvenire si serviranno.

NEOBIOGENO!

(Vedi avviso in quarta pagina)

ERPETE-ECZEMA

Emorroidi

La migliore notizia per colui che si crede inguaribile è quella che gli dà la speranza. La signora Eleonora Teata, Terra della Maddalena, Canareggio, Venezia, ci comunica:

«Da parecchi anni andavo soggetta a un forte prurito al petto, da non poter resistere al grattarmi sovente fino al punto da produrmi delle escoriazioni cutanee. Allora ero costretta ad applicare delle pezuole le quali non facevano altro che inasprire il male ogni qual volta lo levavo».

Feci ricorso più volte al medico, provai diversi specifici, e feci anche una cura per bocca, ma senza però ottenere nessun risultato. Si diceva che il mio male fosse un eczema umido. Esso ha continuato a propagarsi fino a formarmi delle piaghe. Mio marito una volta mi portò a casa una scatola di unguento Foster (in vendita presso la Farmacia Centrale, Via Mercato Vecchio, Udine) e volli provare anche questo rimedio. In breve tempo mi vidi scomparire non solo le piaghe, ma tutte le tracce di quel terribile male che mi aveva tanto fatto soffrire. (Firmato) Eleonora Teata».

L'unguento Foster fa sentire la sua straordinaria efficacia in tutti quei casi che sono stati ribelli agli altri rimedi. È un rimedio infallibile contro le emorroidi, e tutte le affezioni della pelle; eczema, zona, orpella, bottoni, pruriti della scabbia, croste, pellicole, piccoli venti, punture d'insetti, ecc. ecc.

Il vero Unguento Foster trovasi in vendita anche presso tutti i farmacisti a L. 3.50 la scatola, o 6 scatole per L. 19.— o franco per posta, indirizzando le richieste, col relativo importo, alla Ditta C. Giongo, Specialità Foster, 19, Via Cappuccio, Milano. Nell'interesse della vostra salute esigete la vera scatola, e rifiutate qualunque imitazione e contraffazione.

Sciatica Reumatica

CASA DI SALUTE

Cav. Dott. G. MURARI

aiuto Dott. E. DE FERRARI

TREVISO

RINGRAZIAMENTO

Vicenza, 23 giugno 1911

Eg. Sig. Cav. Dott. Giuseppe Murari

TREVISO

Sono in dovere di esprimere pubblicamente la mia riconoscenza e vivamente la ringrazio per avere fatto guarire dopo sei giorni, merco la sua speciale cura, mia moglie dalla Sciatica Reumatica da cui era afflitta e che da circa 3 mesi le procurava forti dolori. Spesso essa la ricorda con piacere e con me condivide i più sentiti ringraziamenti.

Daymo Antonio Gasperotto tipografo.

ESANOTELE

GUARISCE LE FEBBRI DI MALARIA

15 GIORNI DI CURA

GUARIGIONE CERTA

F. BISLERI & C. MILANO

A. G. PELLIZZARI

Officina Elettromeccanica

Fabbrica Bilancie, Pesì, Misure e riparazioni

Impianti di spaccatrici

e Seghe circolari per legna da ardere

Udine - Via Jacopo Marioni - Locali ex dispensa R. Privative

Alberghi - Bagni - Villeggiature

Grand Hôtel VENADORO

500 m. BELLUNO 500 m. s. m.

Stagione: Maggio-Settembre

Casa di prim'ordine completamente rinnovata - Grande Parco piano resinate - Luce elettrica - Concerto giornale - Lawn Tennis - Posta, teleg. e telef. nell'Albergo.

Stab. Idro-Elettrotorapico

nuovamente installato secondo le più moderne esigenze mediche - riscaldamento a termofissione.

Cons. Prof. Comm. Augusto Marri, Bologna. D. R. Prof. cav. Fabio Vitali Venezia. D. R. Cav. Napoli, D'Ancona. Padova - Vic. Dirett. D. R. Franc. Monetti Bologna.

Automobile proprio alla Stazione di Belluno.

Collegio Convitto Spessa

Castelfranco Veneto

a 1 ora da Venezia, Vicenza, Padova, Treviso. Scuole elementari, R. Scuola Tecnica, Ginnasio. Preparazione agli esami di Ottobre. Ratta 375.

Spessa prof. Francesco, direttore.

ARTA (CARNIA) - Linea UDINE-TOLMEZZO-VILLASANTINA

20 Giugno - 30 Settembre

Granda Hôtels Grassi

Stabilimento Idrotorapico

Rinomatissimo soggiorno alpestre - Clima fresco, asciutto - Acque purissime - Cucina ottima - Massaggio - Elettrotorapia - Illuminazione elettrica - Skating-Ring. Med. Dirett. Prof. D. R. A. Guadi della Clinica Medica di Bologna - Med. Residente Dr. Erasmo Tornani, Assiat. On. della Clin. Med. di Bologna.

Servizio Automobili a tutti i treni alla staz. di Tolmezzo.

Grassi Com. Pietro propr.

Imprenditori! Capi mastri! Costruttori!

usate tutti nei vostri lavori la

RINOMATA CALCE EMINENTEMENTE IDRAULICA di RESIUTTA

della Premiata Ditta PERISSUTTI e FEDRIGO

ed otterrete Economia di denaro - Celerità nel lavoro - Risultati straordinari

PREZZI DI MASSIMA CONVENIENZA - SPEDIZIONE SOLLECITA

Controllo chimico permanente - Garanzia assoluta

Materiali approvati ed adottati dal

Genio Militare - Civile e Provinciale di Udine

e recentemente dalle Ferrovie dello Stato

Premiata Pasticceria - Confetteria - Bottigliera

Girolamo Barbaro

Via Paolo Canloni N. 1 - UDINE - Telefono 2.33

Confetti cioccolato Biscotti, Vini, Liquori di lusso Nazionali ed Esteri - Ricco assortimento bomboniere, cartonaggi e sacchetti raso.

Speciale servizio in argento

per Nozze, Battesimi e Soirs ecc., a prezzi modicissimi tanto in Città che in Provincia.

Non confondere col Sello Giovanni di D. di via della Vigna



MOBILIFICIO SELLO GIOVANNI

UDINE

PORTANUOVA, PIAZZA UMBERTO I'

TELEFONO 333

MOBILI D'ARTE SEMPLICI E DI LUSO TAPPEZZERIE

Non confondere col Sello Giovanni di D. di viadella Vigna

Officina - Garage CLOCCHIATTI & C.

Via Treppo, 14 - UDINE - Via Treppo, 14

Telefono 4.70 Telegrammi: Garage Clocchiatti - Udine

NOLEGGIO AUTOMOBILI

DEPOSITO: STOCK PIRELLI

Gomme Pezzi di ricambio Accessori per Chassis e Carrozzerie Vulcanizzazione Gomme.

Olio e Grasso Vacuum

APERTO LA NOTTE

SERAFINI COSTANTINO

FABBRICA e MAGAZZINO

MOBILI

APPARTAMENTI COMPLETI - SEMPRE PRONTI

Serramenti di lusso - Arredamenti per Negozi

UDINE - Circonvallazione interna fra le Porte Grazzano e Venezia

Telef. 95 d'ist. la Chiesa S. Giorgio Telef. 95

PAGAMENTI A PRONTI

L'unico rimedio nell'anemia e nevralgia

NEO BIOGENO

INSUPERABILE NELLA STAGIONE ESTIVA SPECIE DURANTE E DOPO LE CURE MARINE E MONTANE

del chimico farmacista **G. Malesani - Paluzza (Udine)**

Anguillara Veneta, 1 Dicembre 1910.

Pregiatissimo Signore,
Ora finalmente le posso annunciare gli ottimi risultati ottenuti col suo preparato «Neobiogeno» così d'averne consigliato l'acquisto alle diverse farmacie dove vanno i miei clienti e a questi indistintamente raccomandando il suo fra gli altri preparati ricostituenti. Con i più distinti saluti voglia credermi, Egregio Signore, sempre suo devotissimo
Dott. LUIGI PISA
Medico-Chirurgo

Prezzo Lire 3.00 la bottiglia — Cura completa N. 3 Bottiglie. — Richiederlo alle principali farmacie. — Deposito in Udine Farmacie A. FABRIS & C. - CONESATTI.

ATTENTI AL VINO!!

Conservatrice del Vino, scatola per 10 Ett. L. 1,50 per 20 L. 3,00, per 50 L. 6,00. Conserva, corregge, guarisce.

Chiarificante del Vino polvere efficace per rendere chiaro e lampante qualsiasi vino torbido senza alterarlo nei suoi componenti. Scatola per 10 Ett. L. 4,00 — Buste saggio dose per 2 Ett. 1,50.

Enocianina liquida materia colorante del vino ricavata dalle bacche dell'uva. Per colorire 2 Ett. circa di vino basta 1 litro di Enocianina che costa L. 5,00 vetro compreso. Franco domicilio.

Carbonifera, polvere vegetale lavata pura, molto indicata per levare la muffa i difetti, sapore di legno ed asciutto, gusto di liquori, rancidume, fradicio del vino e qualsiasi cattivo odore. Al Kg. mo. L. 3,50.

Disacidificante del vino, cura e guarisce qualunque vino affetto da spunto o foratura (acido) ritornandolo al suo primitivo stato. Scatola da 5 a 10 Ett. L. 4,00. Buste saggio dose 1 Ett. L. 1,00.

Rigeneratore del vino puramente innocuo preparato speciale per rinforzare e dar buon gusto ai vini deboli aumentando la resistenza e la asporidita. Scatola per 4 Ett. L. 6,00.

Specialità scientificamente moderne e permesse dalla legge - 20 massime onorificenze. Rivolgersi al premiato Laboratorio Biochimico Cav. G. B. RONCA - VERONA istruzione e catalogo gratis. — Per posta Cent. 30 per più scatole Cent. 60.

25 anni di trionfale successo

DENTI BIANCHI E SANI
Rinomati Dentifrici
PASTA E POLVERE



MEDAGLIA D'ORO
Esposizione Internazionale di Milano
Sono falsificati
se mancano della Marca di Fabbrica qui contro

LIRA UNA OVUNQUE

FRANCA a domicilio si riceve tanto la POLVERE, come la PASTA VANZETTI in tanto l'impianto a mezzo vaglia a CARLO TANTINI, Verona, senza alcun aumento di spesa per ordinazioni i di tre o più tubetti in scatola, aumento di cent. 15 per commissioni inferiori.

Per la BELLEZZA e CONSERVAZIONE della PELLE
EBINA-MIGONE
Tutto ciò che si desidera per la bellezza e la morbidezza propria della gioventù. Questa si combattono i ricorsi, le lentiggini e si toglie l'abbronzatura prodotta dai raggi di sole e dal sole. Si vende in flacone con spugna applicata a L. 3,00 più L. 0,20 per il franco postale. 3 flaconi L. 9,00 più franco postale.

ANTICANIZIE-MIGONE
E' un unguento profumato che agisce sui capelli e sulla barba in modo da ridonare ad essi il loro colore primitivo, senza incidere sulla bianchezza, né la pelle. In flacone applicatore. In 3 flaconi applicatori per ottenere un effetto sorprendente. Costo L. 4 la bottiglia più cent. 20 per il franco postale. 3 flaconi per L. 12,00 più franco postale. 3 flaconi per L. 36,00 più franco postale.

ELICOMA-MIGONE
E' un preparato ai capelli nel colore biondo oro, Costa L. 4 la scatola più cent. 20 per il franco postale. 3 scatole per L. 12,00 più franco postale.

TINTURA ITALIANA
E' un'ottima tintura che serve a dare ai capelli un bel colore nero. Costa L. 1,50 il flacone più cent. 20 per il franco postale. Si spediscono 3 flaconi per L. 4,50 più franco postale.

PETTINE DISTRIBUTORE
per facilitare la distribuzione omogenea delle tinture sui capelli e sulla barba. Prezzo di 3 pezzi, più cent. 20 per il franco postale. Costo L. 3 più cent. 20 per la spedizione.

ARRICCIOLINA-MIGONE
E' un preparato che serve a dare ai capelli un bel colore nero. Costa L. 1,50 il flacone più cent. 20 per il franco postale. Si spediscono 3 flaconi per L. 4,50 più franco postale.

CREMA FLORIS
Impareggiabile per la sua morbidezza e freschezza. Costo L. 2,25 la scatola, più cent. 25 per il franco postale. 3 scatole per L. 7,50 più franco postale.

VELLUTIA NARCIS-MIGONE
Per la morbidezza e freschezza del profumo e per la sua morbidezza ed impalpabilità, per l'epidermide candida, questa polvere di talco è impareggiabile. Costa L. 2,25 la scatola, più cent. 25 per il franco postale. 3 scatole per L. 7,50 più franco postale.

JOCKEY-SAVON
Questo sapone è dal tipo più pregiato, suavissimo, impalpabile, dà alla pelle morbidezza e freschezza. Costa L. 1,00 la scatola di 3 pezzi, più cent. 25 per il franco postale. 15 pezzi per L. 15,00 più franco postale.

ODONT-MIGONE
E' un nuovo preparato in pasta, per la conservazione e pulitura dei denti. Costo L. 1,00 la scatola di 3 pezzi, più cent. 25 per il franco postale. 15 pezzi per L. 15,00 più franco postale.

DITTA CELSO MANTOVANI

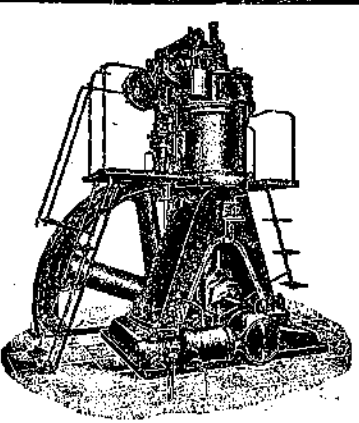
di Emilio Tolotti
VENEZIA — Merceria del Capitello — VENEZIA

— OTTICA — MECCANICA — ELETRICITA' — FOTOGRAFIA —

FABBRICA E DEPOSITO
Occhiali — Binocoli — Termometri — Barometri — Macchine Fotografiche ed accessori.
GRANDE ASSORTIMENTO

Lampadine, materiale, elettrico, telefoni e sonerie. Strumenti di precisione, compassi, bussola, misure metriche, squadri, livelli, ecc. ecc.

SPECIALITA'
Orologi di controllo elettrici per guardiani notturni.
Impianti di luce e forza elettrica — Telefoni, Sonerie e Parafulmini.
Vendita e Carica Accumulatori elettrici.
Sviluppo e Stampa Negativi fotografici.
Deposito lampadine elettriche "Z", e normali.
Noleggio e Vendite macchine elettriche per cure.



Forza motrice la più economica

Visibile Esposizione Torino - Sezione Germania

Motore originale BENZ ad antracite minuta. Consumo garantito un centesimo per cavallo ora.

Motori ad olio pesante "Diesel", da 4 a 500 cavalli.

Motori a petrolio e benzina.

Locomobili con motore ad olio pesante o petrolio.

Pompe accoppiate direttamente a motori ad olio pesante, petrolio ed elettrici.

Ing. OSCAR AMREIM
Milano - Via Vincenzo Monti, 12 - Milano
Rappresentante delle Officine Benz, Mannheim
Automobili "BENZ."

(1797-1870)
Ricordi Militari del Friuli
raccolti da
ERNESTO D'AGOSTINI
Due volumi in ottavo, di cui il primo di pag. 428 con 9 tavole topografiche in litografia; il secondo di pag. 584 con 10 tavole.
Prezzo dei due volumi L. 6,00.
Dirigere cartolina-vaglia alla Tipografia Arturo Bosetti successore. Tip. Bardusco - Udine.

SI ACQUISTANO
Libretti paga per operai
PRESSO LA TIPOGRAFIA
ARTURO BOSETTI successore
Tip. Bardusco
UDINE

Orario Ferroviario e Tram
Arrivi da
I diretti sono in carattere nero. I treni con asterisco non parlano la terza classe.
Venezia (Via Treviso) 3,20, 7,45, 9,57, 12,16, 16,20, 17,5, 19,40, 24,56.
Treviso 19,40, 22,56.
Pontalba 7,45, 11, 12,44, 17,12, 19,45, 21, —, Cividale 8,50, 9,25, 13,55, 16,28, 19,20, 22,52, S. Giorgio 7,23, 9,48, 13,8, 17,86, 21,49.
Trieste (Via Cormona) 7,33, 11,6, 12,50, 16,23, 18,42, 22,58.
Trieste (Via S. Giorgio) 9,48, 17,36, 21,48.
Partenze per
Venezia (Via Treviso) 4, 8,15, 8,20, 11,25, 18,40, 17,30, 20,3.
Pontalba 6,5, 7,50, 10,15, 15,44, 17,15, 18,10, Cividale 8,20, 8,2, 11,15, 13,15, 17,47, 21,45, S. Giorgio 7,8, 13,21, 10,10, 19,27.
Trieste (Via Cormona) 5,46, 8, 12,50, 15,42, 17,25, 20,8.
Trieste (Via S. Giorgio) 8, 13,21, 19,27.
Tram a vapore Udine-S. Daniele
Partenza da S. Daniele 6, —, 8,51, 11,4, 13,45, 17,59 (festivo 21, —).
Arrivi a Udine (Staz. Tram) 7,32, 10,3, 12,36, 15,17, 19,50, (festivo 22,52).
Partenza da Udine (Staz. Tram) 6,36, 9,5, 11,49, 16,20, 18,54, (festivo 21,30).
Arrivi a S. Daniele 8,8, 10,37, 13,12, 16,43, 20,8, (festivo 23,8).

Par le Necrologie sul
Corriere della Sera e Secolo di Milano.
Paese di Udine.
Adriatico e Gazzetta di Venezia.
rivolgersi alla Ditta
Haasenstain & Vogler
Via Prefettura
concessionaria esclusiva della pubblicità di questi giornali.

Curatevi colle celebri Polveri dello Stab. Chimico Farmaceutico del
Cav. Clodoveo Cassarini BOLOGNA (Italia)
Prescritte dai più illustri Clinici del mondo, perchè rappresentano la cura più razionale e sicura nelle seguenti malattie:
Epilessia, isterismo, istero-epilessia, nevralgia, palpitazione di cuore, insonnia, incontinenza notturna delle urine, broncoplasmo, per tossi, sussurri auricolari nonchè cefalalgia, emicrania, tic doloroso, gastralgia da qualunque causa, i crampi muscolari ed intestinali, l'isteralgia e malattie in genere.
Le POLVERI CASSARINI furono premiate colle massime onorificenze alle Primarie Esposizioni Internazionali e Congressi medici, e onorate da un dono speciale delle LL. MM. i reali d'Italia - S'invia opuscolo dei guariti gratis - La vendita nelle primarie Farmacie del mondo.

Epilettici!

Nervosi!

Deposito apparecchi per luce elettrica

lampade ad arco, accumulatori, telefoni, sonerie

LAMPAD E OSRAM a filamento metallico da 10 a 50 candele

UDINE - Via Palladio - Palazzo Cocco - Telefono 2-74

Giuseppe Ferrari di Eugenio

